



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI GENOVA

SCUOLA DI SCIENZE M.F.N.

CONTRATTO DI DIRITTO PRIVATO AVENTE AD OGGETTO L’AFFIDAMENTO DI UN INCARICO DI DIDATTICA INTEGRATIVA PER IL CORSO IN AUTOAPPRENDIMENTO DI LIVELLO B2 DI LINGUA INGLESE AI LAUREANDI/PRE-IMMATRICOLATI NEI CORSI DI STUDIO DELLA SCUOLA DI SCIENZE M.F.N. DELL’UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI GENOVA, PER L’A.A. 2025-2026, AI SENSI DELL’ART. 23 COMMA 2 DELLA L. 240/2010, NELL’AMBITO DEL PROGETTO PER IL POTENZIAMENTO DELLA LINGUA INGLESE E PER LO SVILUPPO DI COMPETENZE TRASVERSALI

Vista la Legge n. 240 del 30 dicembre 2010 (c.d. Legge Gelmini “Norme in materia di organizzazione delle università, di personale accademico e reclutamento, nonché delega al Governo per incentivare la qualità e l’efficienza del sistema universitario”);

Visto il “Regolamento per lo svolgimento di attività didattica per il conferimento di incarichi e contratti di insegnamento emanato con D.R n. 5125 del 26 ottobre 2023;

Visto il Codice etico dell’Università di Genova;

Visto il Decreto del Presidente della Repubblica del 16 aprile 2013, n. 62 “Regolamento recante codice di comportamento dei dipendenti pubblici”, a norma dell’articolo 54 del decreto legislativo 30 marzo 2001, n. 165, come modificato dal D.P.R. n. 81 del 13 giugno 2023;

Vista la delibera del Consiglio di Scuola M.F.N. del 14/10/2025;

Visto l’avviso di procedura comparativa con decreto n. 5234/2025 del 16/12/2025, albo n° 3077/2025 del 16/12/2025 finalizzato al conferimento di un contratto di diritto privato per lo svolgimento di didattica integrativa presso la Scuola di Scienze MFN per l’a.a. 2025-2026, ai sensi dell’art. 23, comma 2, della Legge n. 240 del 30 dicembre 2010 e s.m.i;

Visto il verbale della Commissione incaricata della valutazione delle domande pervenute, nominata con decreto del Preside della Scuola di Scienze M.F.N. n. 35/2026 del 8/1/2026;

Visto il decreto di approvazione atti e nomina del vincitore n. 594/2026 del 9/2/2026, albo n. 273/2026 del 9/2/2026;

Tra l’Università degli Studi di Genova, codice fiscale 00754150100, rappresentata legalmente dal Prof. Giorgio Bavestrello, nato a Rapallo (Genova) il giorno 20 agosto 1958, nella sua qualità di Preside della Scuola di Scienze M.F.N., delegato del Rettore, domiciliato per la sua carica presso l’Università degli Studi di Genova, Presidenza della Scuola di Scienze M.F.N., Viale Benedetto XV, 3, Genova

e

Dott.ssa	GERARDINA ANTELM
Nata a	VENTIMIGLIA (IM)
il	23/02/1961
codice fiscale	NTLGRD61B63L741R
P. IVA	//
residente in	Strada Mulattiera San Pietro, n. 33 – cap 18038 San Remo (IM)

Viene stipulato il seguente contratto di diritto privato avente ad oggetto l’affidamento di incarico di docenza ex art.23 comma 2 L. 240/10.

Art. 1



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI GENOVA

SCUOLA DI SCIENZE M.F.N.

1. L'Università affida alla docente, che accetta, un incarico individuale d'insegnamento, valevole per l'anno accademico 2025-2026 avente a oggetto n° 60 ore di didattica integrativa per la LINGUA INGLESE di livello B2 rivolte ai laureandi/pre-immatricolati dell'Università degli Studi di Genova, nell'ambito del progetto per il potenziamento di tale lingua nei corsi di studio di area della Scuola di Scienze MFN e per lo sviluppo di competenze trasversali.
2. La docente si impegna a svolgere le attività didattiche secondo le modalità concordate con la docente referente del progetto Prof.ssa Laura Santini e i referenti della Commissione "Centro Linguistico di Ateneo (Clat)". I/Le referenti di tale Commissione forniranno alla docente istruzioni e formazione rispetto ai contenuti didattici del corso.
3. La docente è tenuta:
 - a svolgere personalmente le attività didattiche secondo le modalità concordate con la docente referente e i referenti della Commissione Clat;
 - a svolgere compiti di assistenza/ricevimento/corrispondenza con studentesse/ti;
 - ad annotare e sottoscrivere tramite relazione i dati relativi all'attività didattica svolta;
 - a rispettare le norme dello Statuto, del Regolamento Didattico e del Codice etico.
4. Le esercitazioni linguistiche dovranno essere svolte in modalità telematica asincrona/sincrona e in presenza per quanto riguarda la sorveglianza delle prove d'esame.

Art. 2

1. La liquidazione del corrispettivo ai titolari dei contratti di cui agli artt. 10 e 11 del "Regolamento per lo svolgimento di attività didattica, per il conferimento di incarichi e contratti di insegnamento", emanato con D.R. n. 5125 del 26.10.2023, avviene previa attestazione del Preside dell'assolvimento, da parte della docente a contratto, di tutti gli obblighi contrattuali.
2. Entro 10 giorni successivi dalla scadenza del contratto la Dott.ssa **Gerardina ANTELMi** deve trasmettere al Preside una relazione sull'attività didattica svolta comprensiva della rendicontazione delle ore totali assegnate.
3. Al fine di garantire la maggiore interazione possibile tra docente e studenti, alla Dott.ssa **Gerardina ANTELMi** potrebbe essere richiesto di svolgere attività correlate al contratto avvalendosi anche del supporto delle piattaforme Moodle di Ateneo (Aulaweb) e Teams (Office 365). Nel caso di mancata conoscenza di tali strumenti, la Dott.ssa **Gerardina ANTELMi** deve garantire la sua disponibilità ad una formazione di base, messa a disposizione dai referenti della Commissione "Centro Linguistico di Ateneo (CLAT)" e/o dal Settore Sviluppo Competenze Linguistiche. Tale formazione è quantificata in 2 (due) ore, da svolgersi fuori dalle ore contrattualmente previste e senza incremento alcuno di corrispettivo.

Art. 3

1. La prestazione è eseguita personalmente dalla Dott.ssa **Gerardina ANTELMi** che non può quindi avvalersi di sostituti.
2. La Dott.ssa **Gerardina ANTELMi**, fermo restando l'integrale assolvimento dei propri compiti, può svolgere altre attività purché le stesse non comportino un conflitto di interesse con la specifica attività formativa svolta in ambito universitario e non rechino, comunque, pregiudizio all'Ateneo.
3. Il presente contratto non dà luogo a diritti in ordine all'accesso nei ruoli della docenza universitaria.
4. Il contratto di lavoro è sottoscritto esclusivamente in modalità digitale.
5. Si provvederà all'attivazione della copertura assicurativa per infortuni e per responsabilità civile verso terzi limitatamente allo svolgimento dell'attività di docenza.
6. Al termine di ciascun corso la struttura somministra agli studenti un questionario di rilevazione del grado di soddisfazione e di valutazione della didattica, i cui risultati, composti con la relazione del Coordinatore, costituiscono titolo valutabile per eventuali altri contratti con la struttura.
7. Il presente contratto ha efficacia a partire dalla data di pubblicazione nell'apposita sezione "Amministrazione Trasparente" del sito web di Ateneo, ai sensi dell'art. 3 c. 18 L. n. 244 del 2007 e l'incarico ha durata dal 17/2/2026 al 31/12/2026.



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI GENOVA

SCUOLA DI SCIENZE M.F.N.

Art.4

1. Il compenso orario lordo prestatore, comprensivo del compenso relativo a tutte le attività indicate all'art. 1 del presente contratto e definite dal D.M. 313 del 2011, è di 30,00 €/h per n. 60 ore per un compenso totale lordo prestatore pari a € 1.800,00.
Tale importo è comprensivo del compenso relativo alle attività di preparazione, supporto a studenti/tesse e verifica dell'apprendimento connesse all'attività didattica integrativa erogata.
2. Il compenso è versato in un'unica soluzione al termine della prestazione e a seguito della comunicazione da parte del Preside, a chi di competenza, dell'avvenuto adempimento di quanto previsto dal contratto.
3. In caso di risoluzione anticipata del contratto per recesso da parte del prestatore o in caso di impossibilità di esecuzione della prestazione, il compenso viene corrisposto proporzionalmente all'attività svolta.
4. Il compenso effettivo erogato varia secondo il regime fiscale cui è soggetto il prestatore al momento della richiesta di pagamento effettuata con l'emissione del relativo documento contabile.

Art.5

1. Il prestatore, al momento della sottoscrizione del presente contratto, è informato che l'Università di Genova, con sede in Genova, Via Balbi 5 (Tel. 010 20991 pec: protocollo@pec.unige.it), è titolare dei dati personali conferiti dallo stesso.
2. L'Università effettua il trattamento di tali dati con le modalità cartacee ed informatiche per le finalità del contratto stesso e degli atti connessi e conseguenti ai sensi del Regolamento (UE) n. 2016/679 (GDPR) e il D.lgs. n. 196 del 30 giugno 2003 (Codice in materia di protezione dei dati personali), come modificato dal D.lgs. n. 101 del 10 agosto 2018, secondo l'informativa più estesa disponibile sul sito web di Ateneo al [link](https://unige.it/sites/contenuti.unige.it/files/documents/informativa_personale.pdf):
https://unige.it/sites/contenuti.unige.it/files/documents/informativa_personale.pdf
3. La Dott.ssa **Gerardina ANTELM** al momento della sottoscrizione del presente contratto, dichiara di aver preso visione dell'Atto di autorizzazione al trattamento dei dati personali e patto di riservatezza, disponibile all'indirizzo https://contenuti.edit.unige.it/sites/unige.it/files/2023-07/Autorizzazione%20al%20trattamento%20dei%20dati%20personali_0.pdf mediante apposita dichiarazione allegata, che costituisce parte integrante del contratto.
4. I dati forniti sono necessari per il conferimento e la gestione dell'incarico e sono utilizzati dal titolare solo per le finalità strettamente connesse al rapporto costituendo.

Art. 6

1. Il prestatore, con riferimento alle prestazioni del presente contratto, si impegna ad osservare gli obblighi di condotta previsti dal D.P.R. n. 62 del 16 aprile 2013 come modificato con D.P.R. n. 81 del 13 giugno 2023 (Codice di comportamento dei dipendenti pubblici), ai sensi dell'articolo 2, comma 3 dello stesso D.P.R.. A tal fine si dà atto che l'Amministrazione, ai sensi dell'articolo 17 del D.P.R. n. 62/2013, ha trasmesso al prestatore, per una sua più completa e piena conoscenza, le indicazioni per prendere visione del Decreto stesso, rinvenibile aggiornato al seguente indirizzo: <https://www.normattiva.it/atto/caricaDettaglioAtto?atto.dataPubblicazioneGazzetta=2013-06-04&atto.codiceRedazionale=13G00104&tipoDettaglio=multipigenza&qId=&tabID=0.938962004758982&title=Atto%20multivigente&bloccoAggiornamentoBreadCrumb=true>
2. La violazione degli obblighi di cui al D.P.R. n. 62 del 16 aprile 2013 come modificato con D.P.R. n. 81 del 13 giugno 2023 e sopra richiamati, può costituire causa di risoluzione del contratto.
3. L'Amministrazione, verificata l'eventuale violazione, contesta per iscritto al prestatore il fatto assegnando un termine non superiore ai 10 giorni per la presentazione di eventuali controdeduzioni. Ove queste non fossero presentate o risultassero non accoglibili, procederà alla risoluzione del contratto, fatto salvo il risarcimento dei danni.

Art. 7

1. La Dott.ssa **Gerardina ANTELM**, con riferimento alle prestazioni del presente contratto, si impegna altresì ad adeguarsi alle procedure di sicurezza dell'Ateneo (Direttiva interna, Piani di emergenza) ed è tenuta a prendere visione della documentazione disponibile all'indirizzo <https://intranet.unige.it/sicurezza>.

Art. 8



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI GENOVA

SCUOLA DI SCIENZE M.F.N.

1. Per quanto non espressamente indicato, il contratto viene regolato dalla Legge n. 240 del 30 dicembre 2010 (c.d. Legge Gelmini), dal Regolamento per il conferimento di incarichi di insegnamento nei Corsi di Studio e dagli artt. 2222 e ss. del Codice Civile e 409 c.p.c.
2. In caso di inadempimento, anche se dovuto a cause di forza maggiore, si applicano le disposizioni contenute nel libro IV, titolo II, capo XIV del Codice civile.
3. Il presente contratto è soggetto a registrazione solo in caso d'uso ai sensi del D.P.R. n. 634 del 26 ottobre 1972 e successive modificazioni.

Genova,

Il Preside
(Prof. Giorgio Bavestrello)
(firmato digitalmente)

La Docente
(Dott.ssa Gerardina ANTELMÍ)
(firmato digitalmente)



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI GENOVA

SCUOLA DI SCIENZE M.F.N.

ALLEGATO 1

Al Preside della Scuola di Scienze M.F.N.

Prof. Giorgio Bavestrello

DICHIARAZIONE

Io sottoscritta Gerardina ANTELMi nata a Ventimiglia (IM) il **23/02/1961**

C.F NTLGRD61B63L741R, affidataria del corso integrativo all'insegnamento di:

INGLESE LIVELLO B2

per i laureandi/pre-immatricolati dell'Università degli Studi di Genova, nell'ambito del progetto per il potenziamento della lingua inglese dei corsi di studio di area Scuola di Scienze MFN e per lo sviluppo di competenze trasversali, ai sensi dell'art. 23, comma 2, della Legge n. 240 del 30 dicembre 2010 e s.m.i;

per l'A.A. 2025-2026;

DICHIARO

- ai sensi del DPR 28/12/2000 n° 445, di essere consapevole delle sanzioni penali previste dall'articolo 76 del medesimo DPR, per le ipotesi di falsità in atti e dichiarazioni mendaci ivi indicate di essere stata informata circa le modalità di trattamento dei propri dati personali;
- di aver preso visione dell'Atto di autorizzazione al trattamento dei dati personali e patto di riservatezza e dell'informativa completa disponibile all'indirizzo <https://intranet.unige.it/privacy>.

Genova,

LA DICHIARANTE
Dott.ssa Gerardina ANTELMi